Porównanie tłumaczeń Wyjścia 6:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A synowie Jishara (to): Korach i Nefeg, i Zikri. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Synowie Jishara: Korach, Nefeg i Zikri. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synowie Ishara: Korach, Nefeg i Zikri. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Synowie zaś Izaarowi: Kore i Nefeg, i Zychry. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Synowie też Isaar: Kore i Nefeg, i Zechri. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Synowie Jishara: Korach, Nefeg i Zikri. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Synowie Ishara: Korach, Nefeg i Zichri. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Synowie Jishara to: Korach, Nefeg i Zikri. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Synowie Ishara: Korach, Nefeg i Zikri. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Synowie Uzziela: Miszael, Elcafan i Sitri. |
| PEC | Przekład literacki | Tora Pardes Lauder | Synowie Jic-hara: Korach, Nefeg i Zichri.  |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І сини Ісаара: Коре і Нафеґ і Зехрі. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | A synowie Ic'hara to: Korach, Nefeg i Zychry. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | A synami Icchara byli: Korach i Nefeg, i Zikri. |